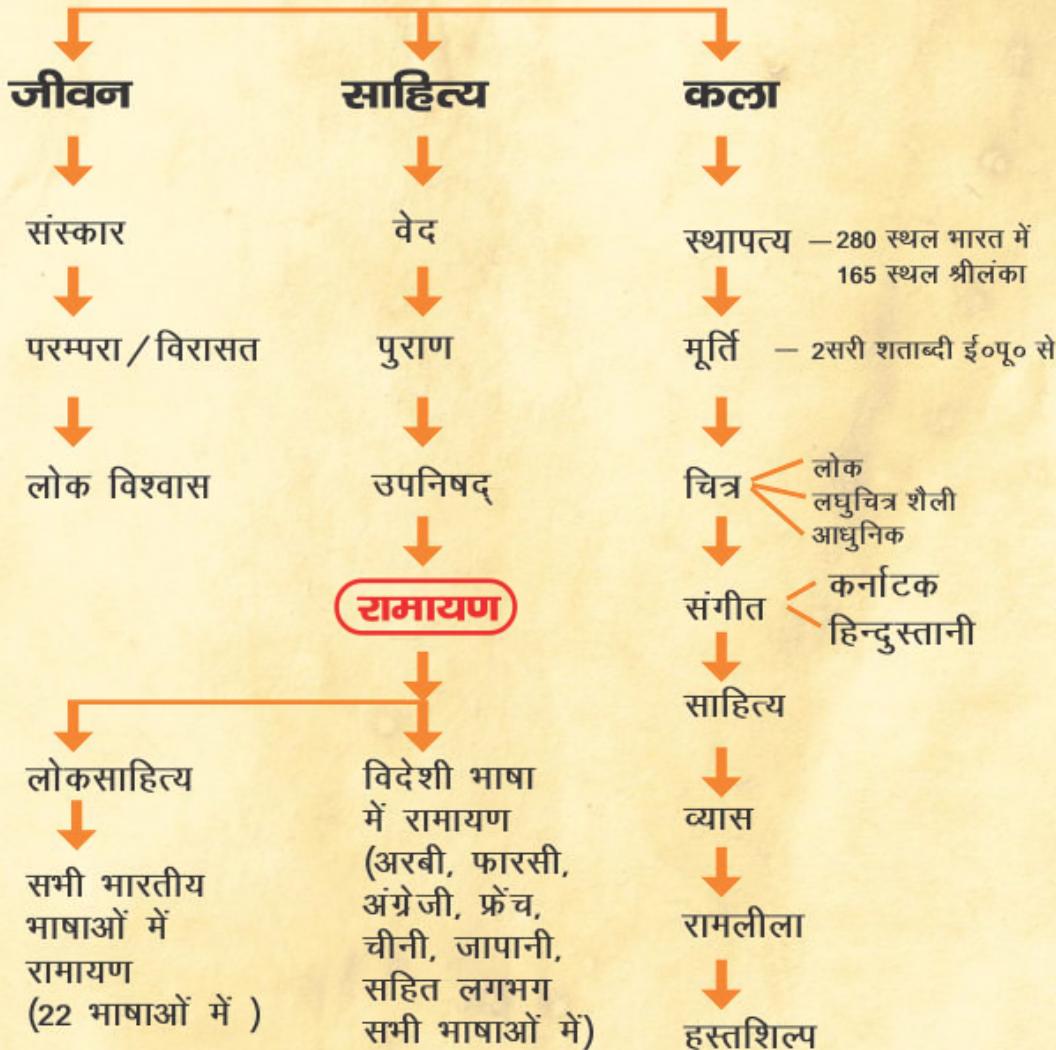




# रामकथा : जीवन, साहित्य एवं कला में ( दक्षिण भारत के विशेष संदर्भ में )

आन्ध्र प्रदेश (सीमांध्र एवं तेलंगाना) • कर्नाटक • तमिलनाडु • केरल

# रामकथा



# रामकथा : जीवन साहित्य एवं कला में

(दक्षिण भारत के विशेष सन्दर्भ में )

1. भूगोल एवं जलवायु का संस्कृति पर प्रभाव
2. समाज, साहित्य एवं संस्कृति
3. हिन्दी साहित्य पर समकालीन संस्कृति एवं साहित्य का प्रभाव
4. उत्तर भारत एवं दक्षिण भारत की भौगोलिक एवं राजनैतिक स्थिति की भिन्नता
5. उत्तर भारत एवं दक्षिण भारत की संस्कृति में समन्वय का आधार

## 6. दक्षिण भारत की कला में राम

- ◆ स्थापत्य
- ◆ मूर्ति
- ◆ चित्र
- ◆ साहित्य
- ◆ संगीत
- ◆ उपयोगी कला - हस्तशिल्प

## 8. दक्षिण भारत के साहित्य में राम

भारत की भौगोलिक विभिन्नता उसके सांस्कृतिक विभिन्नता में भी परिलक्षित होती है। उत्तर एवं दक्षिण भारत की संस्कृति कला एवं साहित्य में पर्याप्त भिन्नता है। यद्यपि क्रमशः संस्कृति-साहित्य बोली का सर्वेक्षण किया जाय तब परिवर्तन नहीं दिखाई पड़ता है, परन्तु तीव्रगति से स्थान बदलने पर यह नितान्त भिन्न दिखाई देती है।

ऊपर से इठलाती भागती नदी हर मोड़ पर नयी दिखती है परन्तु उसकी अन्तर्वर्ती धारा एक होती हैं, समानता उसके जीवन का आधार भी है। उसी भाँति संस्कृति के बहुत सारे तत्व ऊपर से भिन्न दिखते हुए भी अन्दर से एक है, समान होते हैं, यही भारतीय संस्कृति की विशेषता है, और यही तत्व राजनैतिक, भौगोलिक सीमाओं का अतिक्रमण करते हुए संस्कृति की जीवनी शक्ति भी बनते हैं।

साहित्य सृजन, समाज सापेक्ष है, जो साहित्य, समाज सापेक्ष सृजित नहीं होता उसे समाज स्वयं निरस्त कर देता है।

हिन्दी साहित्य की चर्चा करते समय समकालीन संस्कृति एवं साहित्य को केन्द्र में रखकर ही सार्थक विचार किया जा सकता है। जैसे हिन्दी साहित्य का आदिकाल, भक्ति काल भारत वर्ष की सभी बोलियों, भाषाओं एवं संस्कृतियों से पूर्णतः प्रभावित है, उसका आप पृथक से सार्थक मूल्याकांक्षण्य कर ही नहीं सकते-

## “भक्ति द्रविड़ उपजी लाये रामानंद”

आदि शंकराचार्य के द्वारा मठों की स्थापना के पीछे की भावना, समानता एक ही है। भारतीय चिन्तन में आदिकाल से ही सबसे बड़ी समस्या उत्तर दक्षिण के समन्वय तथा एकीकरण की थी। कारण बहुत स्पष्ट था कि जलवायु एवं भूगोल ने दोनों के बीच में एकता के कोई तत्त्व छोड़े ही नहीं। मनीषीयों को समन्वय का एक ही सूत्र मिला वह संस्कृति ही थी। इसलिये साहित्य का अध्ययन अध्यापन करते समय संस्कृति को साथ लेकर चलना, समझना तथा प्रस्तुत करना साहित्य को समझने में भी सहायक होना तथा सार्थक भी बन पड़ेगी।

साहित्य जीवन के लिये हैं जिसमें वर्तमान प्रश्नों के उत्तर विरासत से लिये जाते हैं।

**रामकथा :** इस रूप में अत्यंत महत्वपूर्ण है तथा बनी रहेगी कि उसने न केवल अपने समय के प्रश्नों के उत्तर दिये अपितु आगामी समयों के जटिल प्रश्नों का समाधान भी प्रस्तुत किया है।

राम का जन्म उत्तर भारत में हुआ तथा विवाह उत्तर-पूर्व जनकपुर में।

राम-जानकी मार्ग के रूप में राम ने उत्तर भारत के सम्पूर्ण पूर्वाचल का स्थलीय सर्वेक्षण कर ऋषि, मुनियों से भेंट आर्शीवाद प्राप्त किया।

राम वनवास के माध्यम से राम को सीधे दक्षिण-भारत को समझने का अवसर प्राप्त हुआ। अवध राज्य के बिल्कुल समीप बुन्देलखण्ड के दुर्गम जंगलों में 11 वर्ष से अधिक समय व्यतीत करते हुए राम ने चित्रकूट में दक्षिण भारत की पूरी जानकारी प्राप्त की। फिर, राम की यात्रा म०प्र० से होते हुए छत्तीसगढ़, उड़ीसा, आन्ध्र प्रदेश, महाराष्ट्र, कर्नाटक एवं तमिलनाडु तक पहुंची। यही राम का मिलन हनुमान से होता है। यह मिलन जितना अध्यात्मिक रूप से महत्वपूर्ण है उससे कम सांस्कृतिक एवं साहित्यिक रूप में नहीं है।

राम एवं हनुमान उत्तर एवं दक्षिण संस्कृति के समन्वय के प्रतीक है। वे सूत्रधार एवं आधार भी बने।

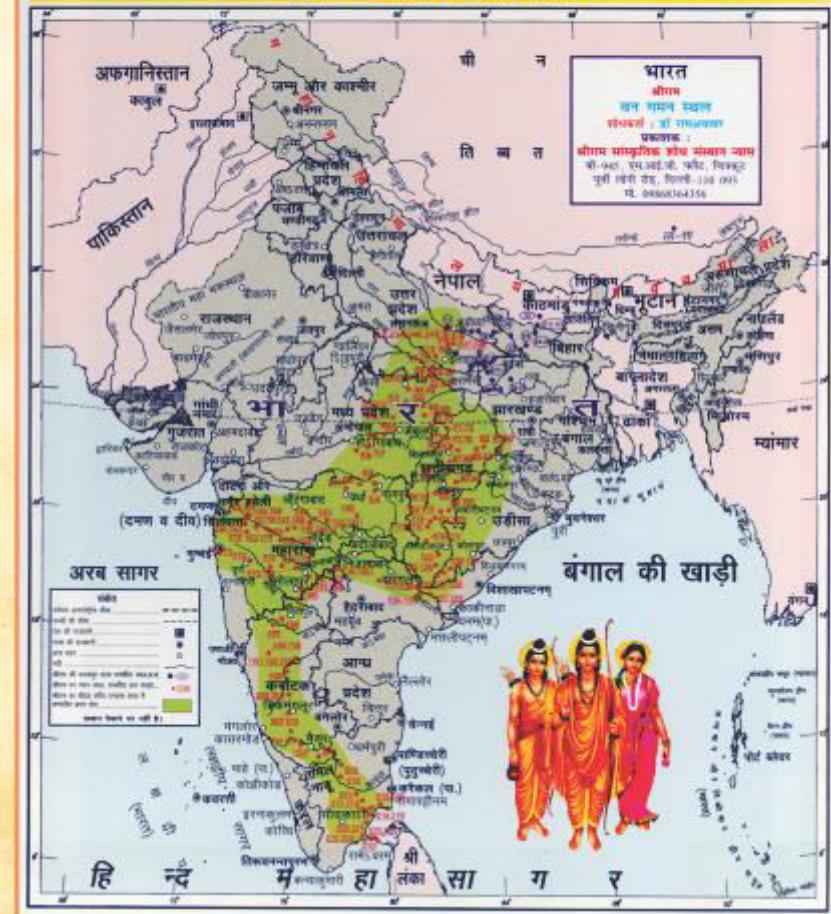
राम ने वन में रहने वाले 'नर' को सर्वश्रेष्ठ स्थान, सम्मान एवं आत्मीयता दी तो हनुमान ने राम के अनन्य सेवक बन उनका हर कार्य किया। परिणाम यह निकला की हनुमान 'राम' से ज्यादा पूजे जाने लगे। यह उदाहरण उत्तर दक्षिण के समन्वय एवं उसके परिणाम का सशक्त उदाहरण है।

“भरत भाई, कपि से उत्थण हम नाहीं”

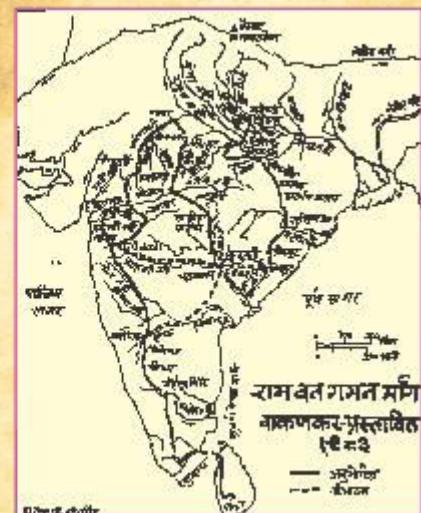
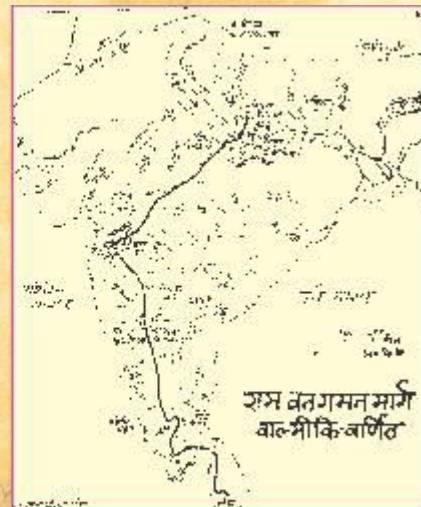
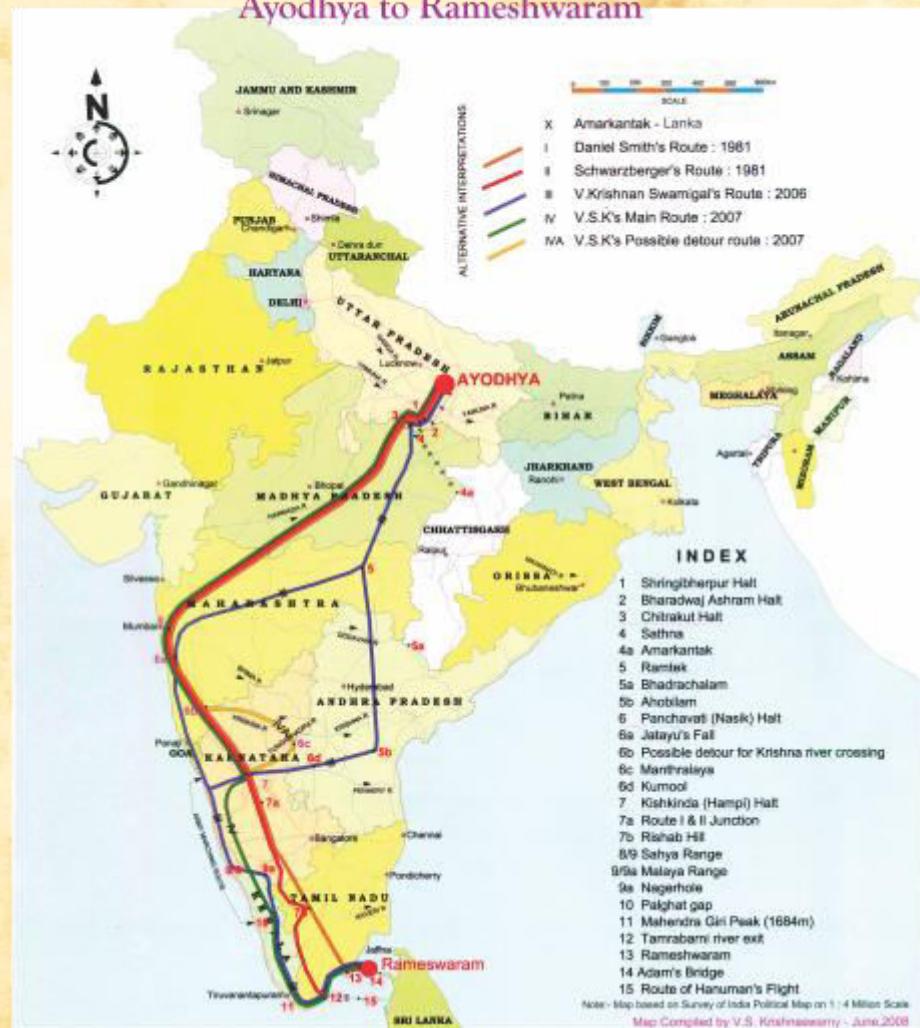
# राम वन गमन मार्ग

## जहाँ जहाँ चरण पड़े रघुवर के

भारत - श्रीराम के यात्रा स्थल

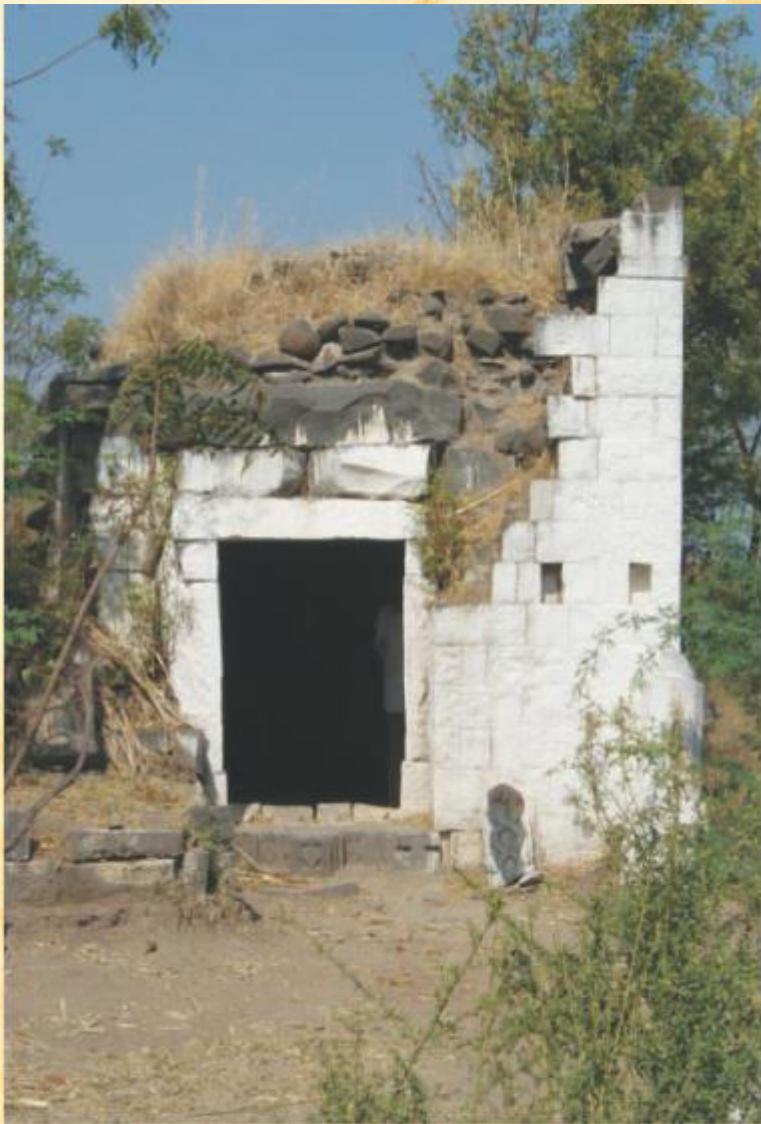


## Map of Rama's itinerary, while on exile from Ayodhya to Rameshwaram



॥ स्थापत्य ॥

कर्नाटक

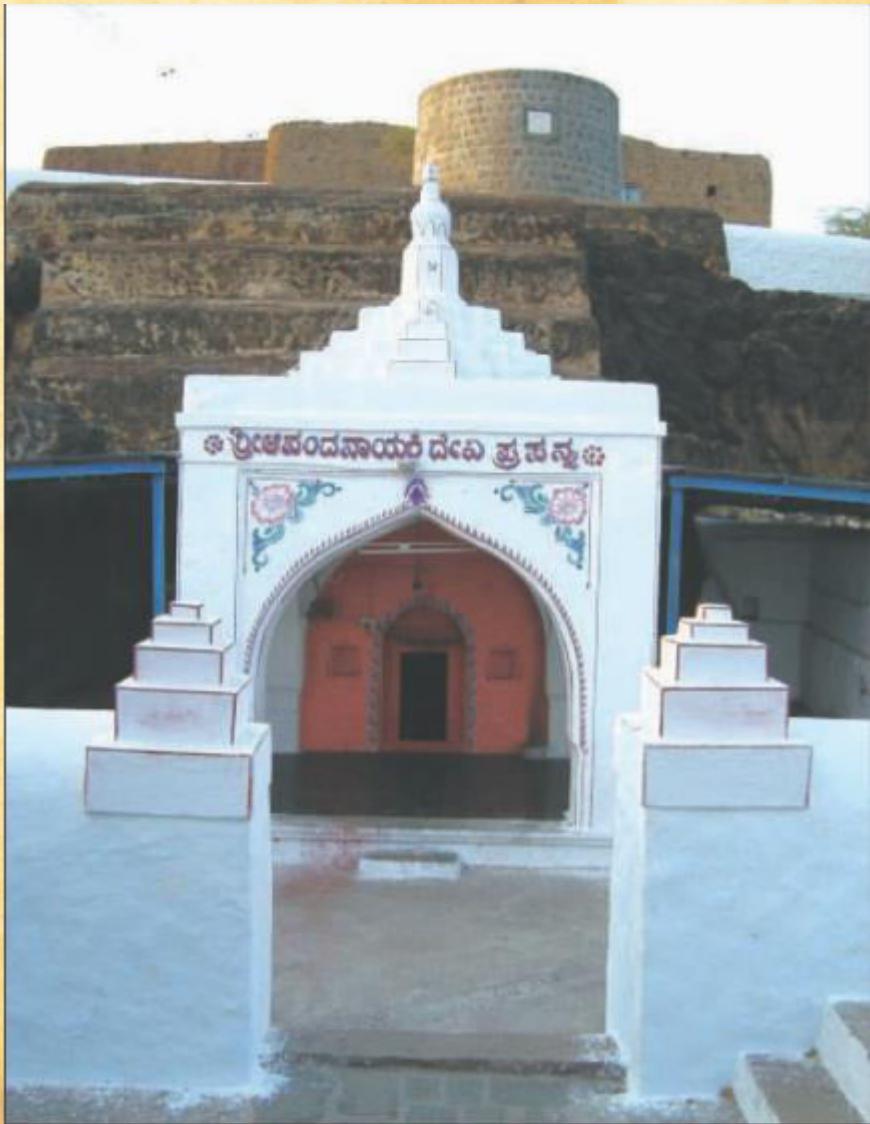


### रामेश्वर

रामतीर्थ (भीमा), बेलगाँव, कर्नाटक

जग मुहिंडे के आण पातला यासिलीतम्हा

दास भगवाज शिव श्रीमन से सपरितार मिलने आये हैं।



### रामलिंग

आलमेल (बोरी, बीजापुर, कर्नाटक)

जग भूतीर्थ और पातला यासिलीतम्हा

दास श्रीमन ने शिव लिंग याँ स्थापना की ही।



### शिव मंदिर

जमरवंडी (भीमा), बागलकोट, कर्नाटक

अब सुरेश के अपार घटना परिचित है।

यह श्रीगण ने भगवाल शिव की पूजा की थी।



शबरी आश्रम  
सुरेश्वन, बेलगांव, कर्नाटक  
प्राचीनीय लकड़ा ३७४ एकड़ अलंकृत,  
जो इसकी ऊँचाई ३-३३ मी ३-३६ फीट तक  
यह श्रीगण और शबरी माँ की मेट तुर्ह थी।



शबरी आश्रम  
सुरेश्वर, बेलगांव, कर्नाटक  
उपर्योगी संख्या २८४ पृष्ठ ३५०  
वी. अनुचित महाराज १९८३ मे ३३६ दिन २०१८  
यात्रा श्रीराम और शबरी माँ की मेट हुई थी।



**ऋष्यमूक पर्वत**  
तप्पी (तुंगभद्रा), कोपल, कर्नाटक  
यात्रार्थी रामदण 3.64-। से 4/2, 5, 6, 7, 8, 10, 11  
पृष्ठ अन्तर्गत 4/12। से 13, श्री रमात्मक मठार 4/0/1; 4/3/12  
दासं श्रीयम और सुग्रीव की भेंट हुई थी।



**प्रस्वरण पर्वत**  
**हप्पी (तुंगभद्रा), बिल्लारी, कर्नाटक**  
वाल्मीकि शमशारण 4/27, 28 पौरोऽप्यग्राम 4/30/1 से 4/31/15 तक,  
4/38/15 से 4/47 तक पूर्ण अल्पाहा,  
श्री गमचारिय माजस 4/11/5 से 4/18/4; 4/20 दोष से 4/22/6  
दाखं श्रीराम ने वर्षा के चार महीने बिताए हैं।



**कर सिद्धेश्वर मंदिर**  
रामगिरि, चित्रादुर्ग, कर्नाटक  
क्र.ग. 6449 से अप्रे पुरे अद्यात मालस 5/344 से 5/346 तक  
दासं श्रीराम ने भगवान् शिव की पूजा की थी।



**हाल रामेश्वर**  
**हैसदुर्ग के पास, चित्रादुर्ग, कर्नाटक**  
जल शुद्धिकी के आधा पर तथा परिस्थितिकल्प  
लोका अभियान पर जाते हुए श्रीगम ने शिव मंदिर की  
स्थापना की है।



### मैरव मन्दिर

मनकचूर, हसन, कर्नाटक

जन श्रीरामों के आधर परता पर्याप्ति जल  
स्थान के कुप्रभाव से दासं लक्षण जी को  
मतिभ्रम हो गया था।



### शिव मंदिर

गावी राहन बेटा (कावेरी),  
मैसूर, कर्नाटक

जल श्रुतियों के आधार पर तथा पर्वतिजन्य  
हाथं श्रीगम ने गावी गवास का वय तथा  
दशरथ जी का शादू किया।

तमिलनाडु



**श्रीराम मंदिर**  
अयोध्या पट्टनम (कावेरी),  
सेलम, तमिलनाडु  
जब शृंगीयों के ग्राहर पर तथा परिस्थितिजनक  
लंका अभियान में श्रीराम इस मार्ग  
से गये थे।



**विष्णु मंदिर**  
श्रीपुरापल्ली (कावेरी), त्रिपुरापल्ली  
उत्तर इण्डोनेशिया के उत्तरी भाग  
लक्ष्मी अमिटाल में श्रीम वासुदेव नदी के  
सिवाली दृश्य मार्ग से गये हैं।



**लिंग शिव मंदिर**  
पापनाथन (कावेरी), तंजावूर,  
तमिलनाडु  
जल दूधों के जलावट का परिवर्तन  
इस मंदिर की स्थानीय श्रीम जे जी है।



कोदण्डराम मंदिर  
वडुवूर (कावेरी), थंजावूर, तमिलनाडु  
जल श्रवितों के लाल एवं तथा पर्वतस्तितिजल  
ऋषियों ने श्रीराम से दर्हन रहने का अनुरोध किया था।



## शिव मंदिर

गया करै (कावेरी), तिरुवारुर,

तमिलनाडु

जन श्रुतियों के आधार पर तथा परिस्थितिजन्य

यहां श्रीराम ने दशरथ जी का श्राद्ध  
किया था।



वेदारणेश्वर मंदिर

वेदरण्टम, नागपट्टिनम, तमिलनाडु

जल शूतियों के जात्रा परतया परिषिक्तिजल

दर्शन श्रीगम ने भगवान् शिव की पूजा की थी।



वीर कोदण्ड राम मंदिर  
वडुवूर (कावेरी), नागपट्टिनम, तमिलनाडु  
जन श्रियों के ज्ञान परनता वैशिष्टिकता  
सेनानायक श्रीराम यात्रा इकासों के पाति बहुत आवेद्य में थे।



**कल्याण राम मंदिर**  
**मिसाइल, पोदुकोटई, तमिलनाडु**  
जहा मुरीर्ति की आज प्रताप परिवर्तित  
दाहं प्रविष्टों को श्रीराम ने दौगमाता से अपले विवाह कर दृष्ट  
दिखाया था।



नवग्रह तालाब  
देवी पट्टनम, रामनाथपुरम्,  
तमिलनाडु  
लाइसेंस यामाटा 7/4/108 से 121  
दासं श्रीशम ने नवग्रह की पूजा की थी।



### दर्भशयनम्

त्रिपुल्लाणी, रामनाथपुरम्,  
तमिलनाडु

खालीला १३०५१ पृष्ठा ६२२-६४  
पे ६७ लक्ष, श्री रामाचारण मंदिर के कर्ता ये ५३०५४.  
६६७ घोडे सेहँ१/१ टासी गोलने गोदु को जलालूब से भी  
सहीगत है।

समुद्र से मार्ग मार्गले के लिए यहाँ  
श्रीराम तीन दिन तक तपस्यावत रहे।



### सेतु अवशेष

उदुक्करई, रामनाथपुरम्,  
तमिलनाडु

जब शृंगीर्णि के जगर परतका परिवर्तनी उत्तम  
यह सेतु की आधार शिला रखी गई थी।



**विलुंडी तीर्थ**  
तंगचिमडम, रामनाथपुरम्,  
तमिलनाडु

जल कुटीवी के जल पर तथा यरिसरतिजल्य  
दृष्टि श्रीराम ने समुद्र में द्वाण से सेना के  
लिए मीठे जल की व्यवस्था की थी।



### एकांत राम मंदिर

रामेश्वरम्, रामनाथपुरम्, तमिलनाडु

नल भृगीवं ली ग्राम परिवार च विनियोजितः

दुर्घ से पूर्ण राम श्रीराम ने एकांत में वैठकर रणजीति पर विपास किया था।



### राम इसोखा

रामेश्वरम्, रामनाथपुरम्, तमिलनाडु

वाज्वीष्टि रामदण ६५-१२, १३, उह लान आस्ट्रेलीया वे हैं।

दर्श रथे होकर श्रीराम जे समुद्र का सुबंदर दृश्य देखा था।



**कोदण्डराम मंदिर**  
रामेश्वरम्, रामनाथपुरम्, तमिलनाडु  
यानीश्वर रमेश्वर 6/17, 18, 19 पूर्ण अथ्याधि, 6/123/121,  
श्री रामललित मालास 5/40/6 ते 5/49 स्ट ट्रॉफ  
हसं विभीषण जी श्रीराम की शरण में आए है।



### रामनाथ मंदिर

रामेश्वरम्, रामनाथपुरम्,  
तामिलनाडु

दलभौद्धि इमारण 6-123/19,  
श्री एन्सेटी माइस 6-1/2 से 6-2/3  
ज्योतिष्ठिंग की स्थापना श्रीराम ने की थी।

॥ मूर्ति कला ॥

आनंद प्रदेश



राम व लक्ष्मण की सुग्रीव से मित्रता, कटंगुरा,  
आंध्रप्रदेश पाषाण, लगभग तेरहवीं शती ई.



राम, सीता व आन्जनेय, चेन्केशव मंदिर,  
सोमपालेन, चित्तूर जनपद, अ.प्र.  
लगभग सोलहवीं शती ई.



राम, सीता व आन्जनेय, चेन्नकेशव मंदिर,  
सोमपालेन, चित्तूर जनपद, अ.प्र.  
लगभग सोलहवीं शती ई.



राम व लक्ष्मण चेन्नकेशव मंदिर, सोमपालेन,  
चित्तूर जनपद, अ.प्र., लगभग सोलहवीं शती. ई.

**कर्नाटक**



राम व हनुमान, पार्त पुरा, कर्नाटक, ग्रेनाइट  
लगभग ८४०वीं शती ई.



हनुमान को अंगूठी प्रदान करते हुए राम, हेलबिड, हसन जनपद, कर्नाटक  
लगभग १२वीं शती ई.



राम-वानर संधि, अमृतेश्वर मंदिर, अमृतपुर,  
चिकमंगलूर कर्नाटक (पाषाण) सन् 1996 ई.

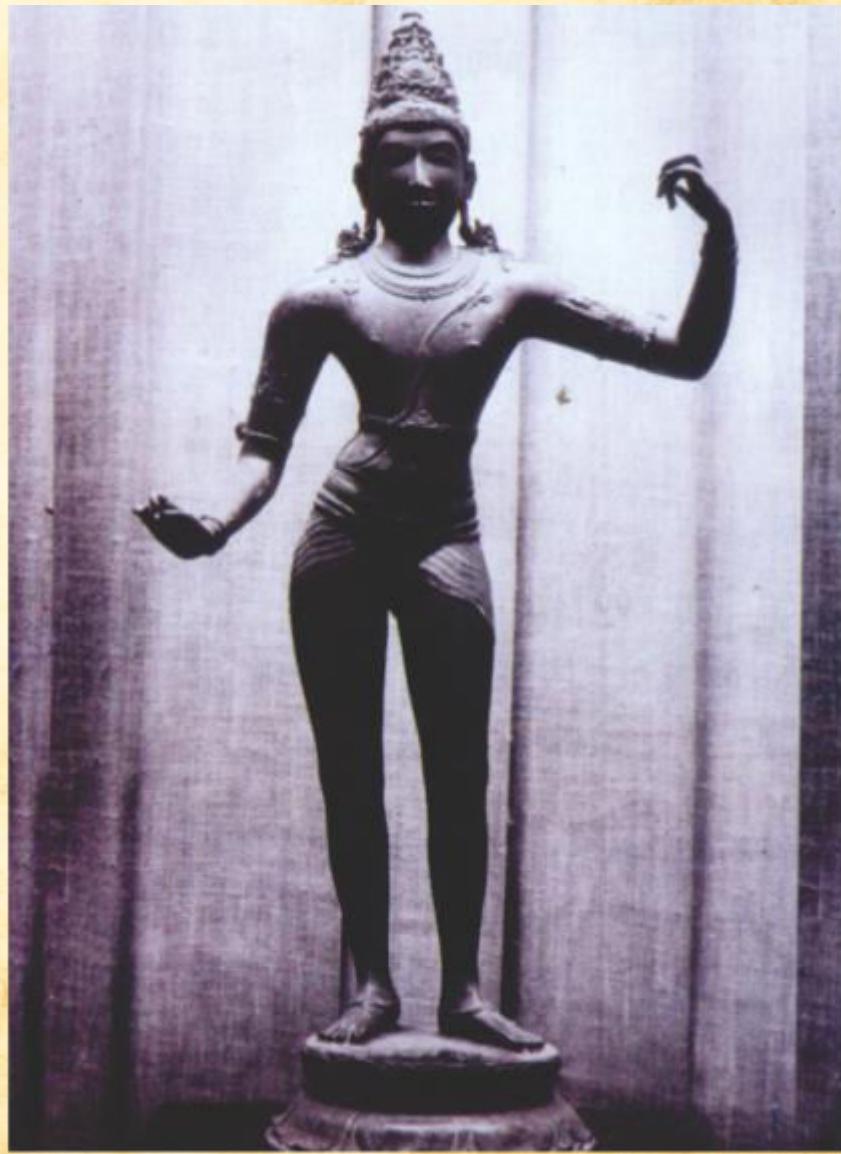


रथ पर आरुङ्घ युद्धरत राम, अमृतेश्वर मंदिर, अमृतपुर,  
चिकमंगलूर कर्नाटक सन् 1996 ई.



हनुमान द्वारा राम को सीता का समाचार,  
हजारास्वामी मंदिर, हम्पी, कर्नाटक  
लगभग सोलहवीं शती ई.

**आनंद प्रदेश**



राम बडक्कूपनियूर, तंजौर जनपद, तमिलनाडु  
लगभग दसवीं शती ई.



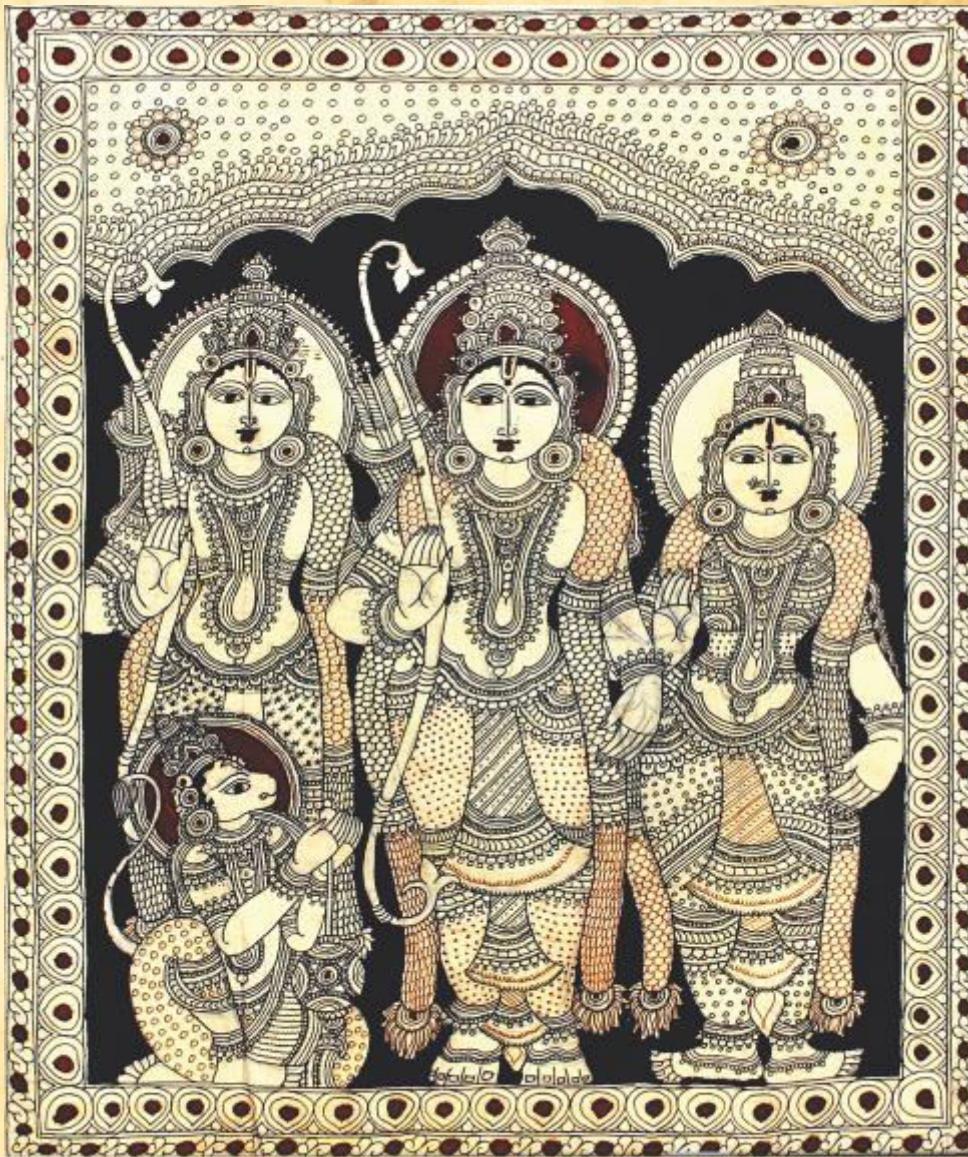
लक्ष्मण, कालेमध पेरुमल मंदिर, तिरुमागूर,  
मदुरै जनपद, तमिलनाडु  
लगभग सत्रहवीं शती. ईत्र पाण

# ॥ विना कला ॥

# आनंद प्रदेश



पेन्टिंग, चेरियाल पट्ट, आन्ध्र प्रदेश



राम दरबार, कलमकारी, आन्ध्र प्रदेश



राम दरबार के विभिन्न दृश्य, कलमकारी, आन्ध्र प्रदेश

# ॥ हस्तशिल्प ॥

# आनंद्र प्रदेश



गरुड पर सवार भगवान विष्णु, आन्ध्र प्रदेश



विष्णु का विराट स्वरूप, आन्ध्र प्रदेश



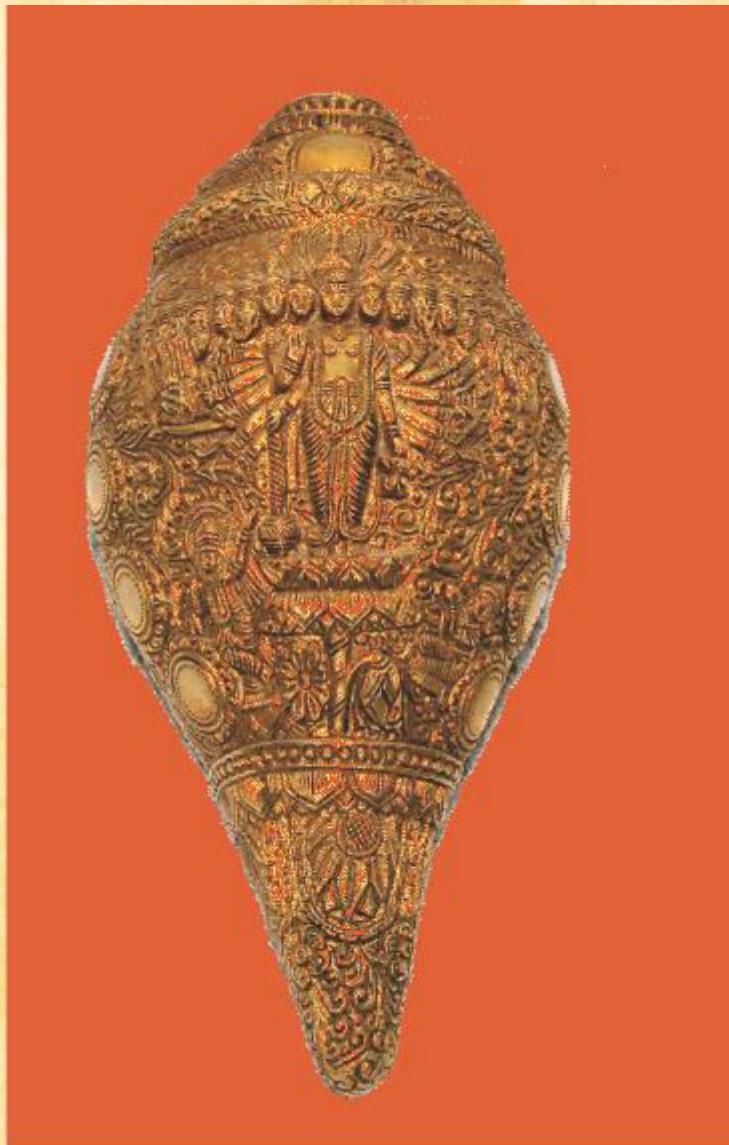
पंचमुखी हनुमान, आन्ध्र प्रदेश



गरुण, आन्ध्र प्रदेश



तपस्वी मुद्रा में हनुमान, आन्ध्र प्रदेश



धातु के शंख पर विष्णु का विराट स्वरूप, आन्ध्र प्रदेश



राज्याभिषेक, काष्ठ, आन्ध्र प्रदेश



दशावतार, काष्ठ, आन्ध्र प्रदेश



दशावतार काष्ठ, आन्ध्र प्रदेश



दशावतार, चन्दन की लकड़ी, आन्ध्र प्रदेश



राम एवं सीता, चर्म शिल्प, आन्ध्र प्रदेश



हनुमान एवं विभीषण, चर्म शिल्प, आन्ध्र प्रदेश



मैघनाद एवं रावण, चर्म शिल्प, आन्ध्र प्रदेश

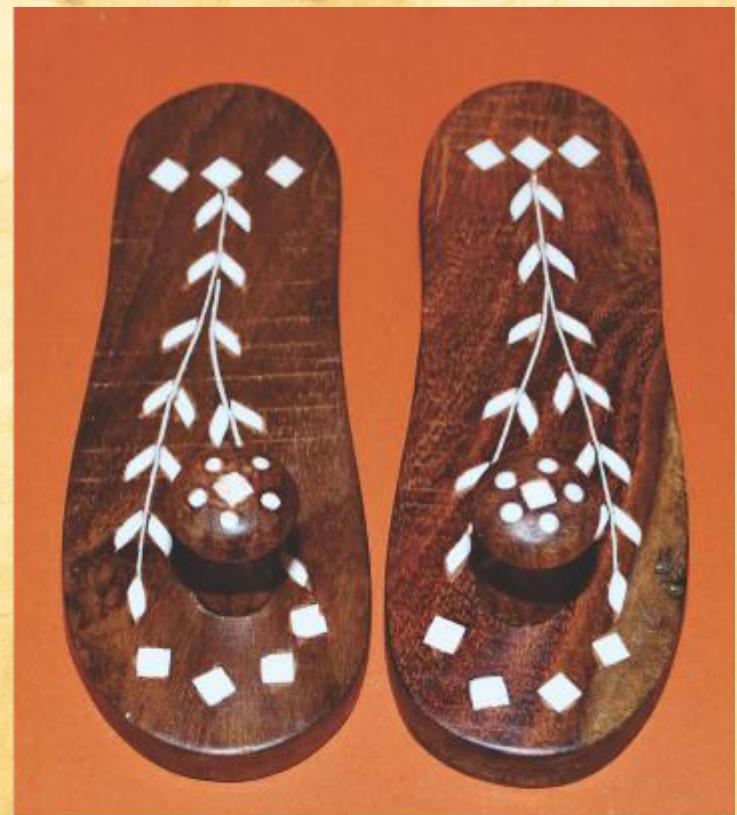


रामकथा के विभिन्न वित्र, लकड़ी का पार्टिशन, आन्ध्र प्रदेश

**कर्नाटक**



राम दरबार, चन्दन की लकड़ी पर, कर्नाटक



चरण पादुका, लकड़ी, कर्नाटक

तमिलनाडु



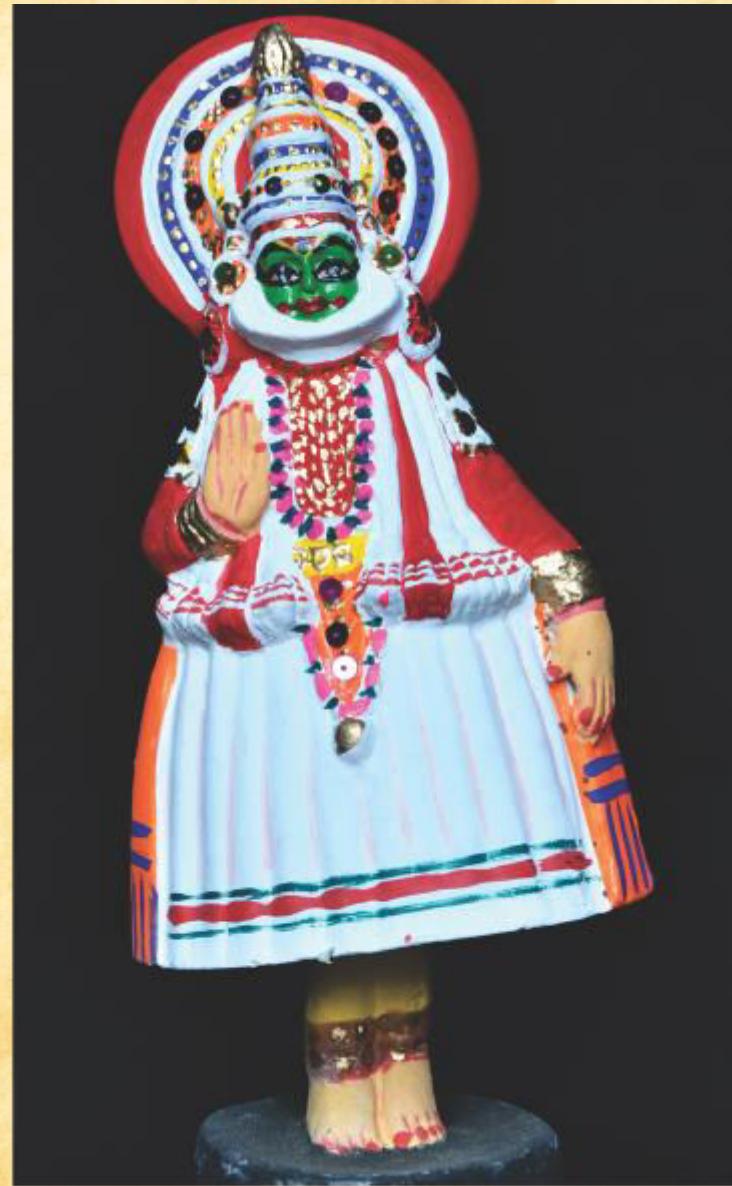
राम दरवार, धातु, तमिलनाडु



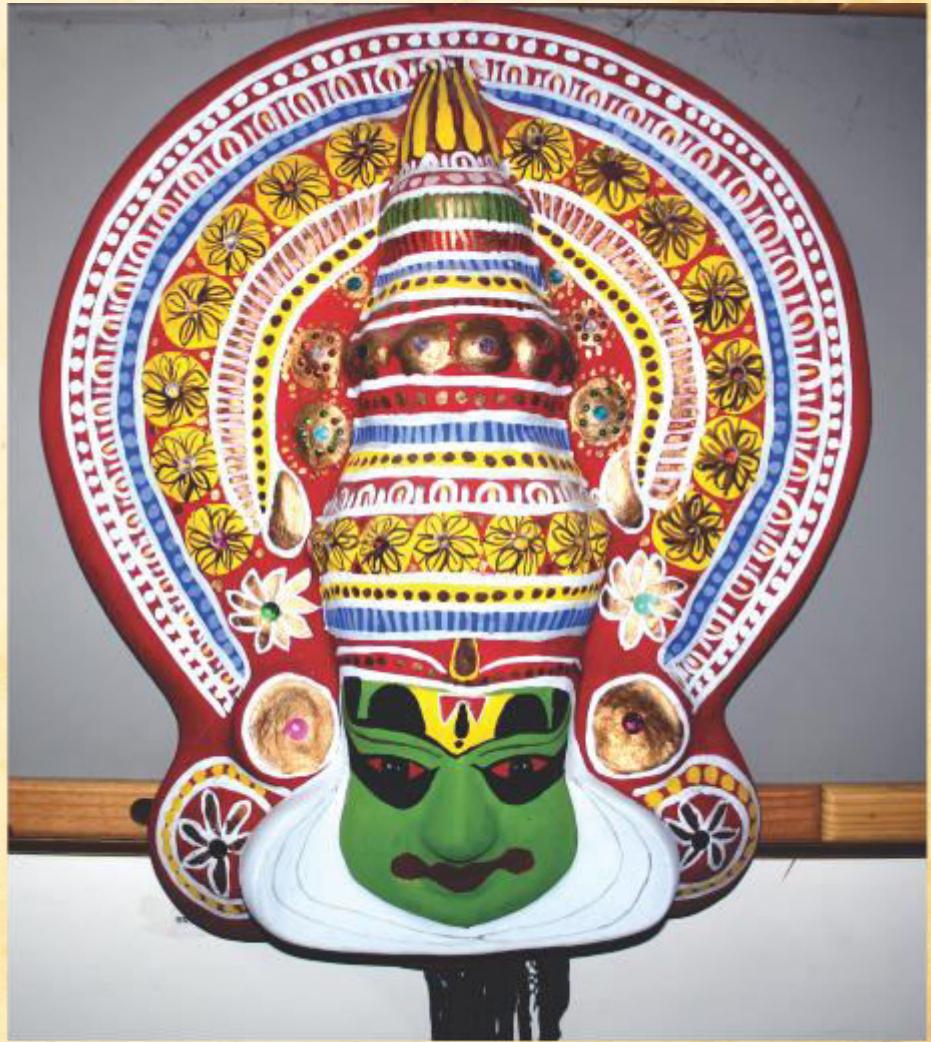
राम दरबार, धातु, तमिलनाडू



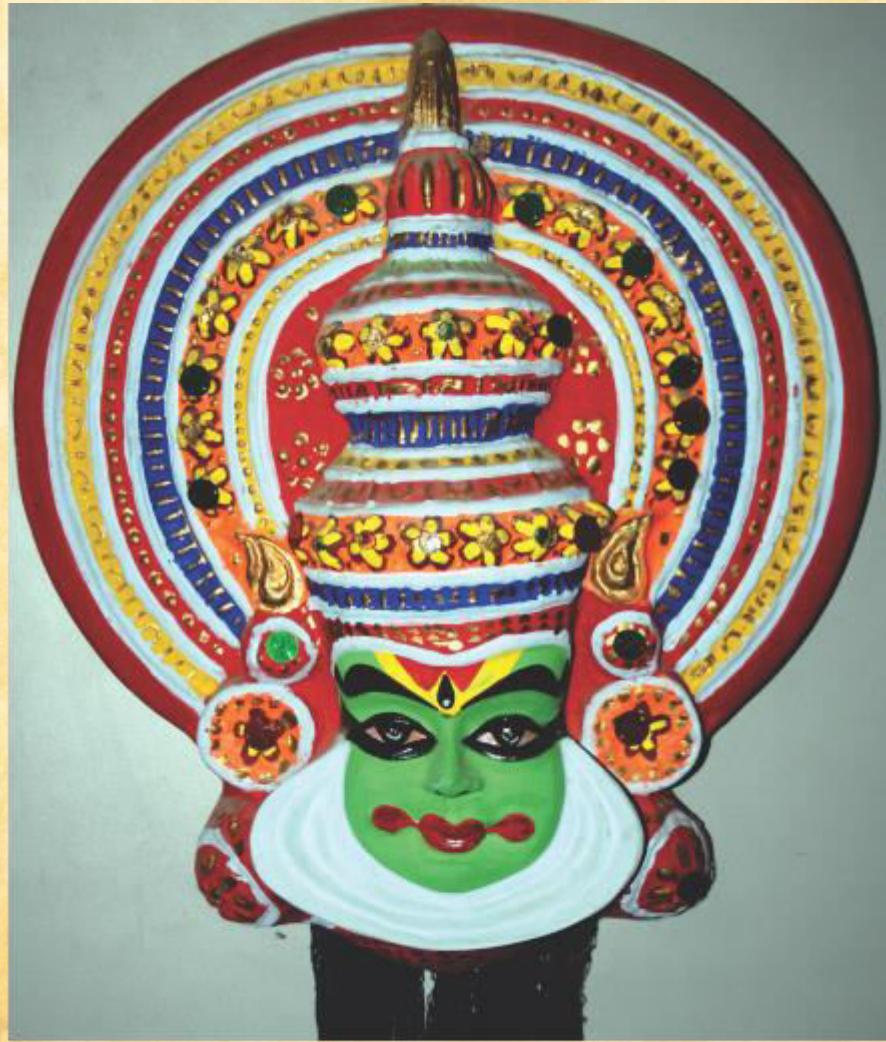
कथकली, लकड़ी, केरल



कथकली, पेपरमेशी, केरल



मुखौटे, पेपरमेशी, केरल







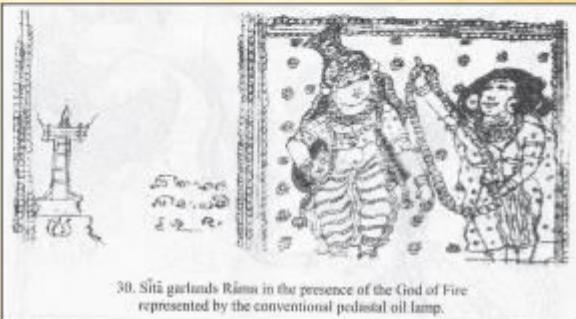
**दक्षिण भारत के  
साहित्य में  
राम**

# कन्नड

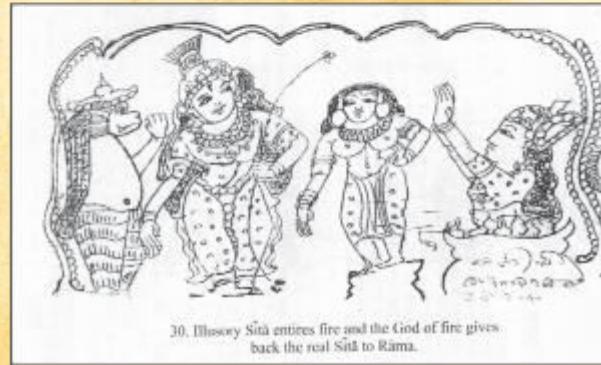
## — तोरवे रामायण

रामचरिन पुरण, पंप रामायण, कुमुदेंदु रामायण  
रामविजय काव्य, उत्तर रामायण, अद्वैत रामायण,  
मूलक रामायण, मार्कण्डेय रामायण, शंकर रामायण,  
अध्यात्म रामायण, मूलबल रामायण, रामकथाभ्युदय,  
निरुमलेष चरिते, वरदविट्ठल रामायण,  
रामकथावतार, जिन रामायण, अद्भुत रामायण,  
रामाश्वमेध, वरदविट्ठल रामायण, रामकथावतार,  
अद्भुत रामायण, श्रीराम पट्टाभिषेक, शेष रामायण'

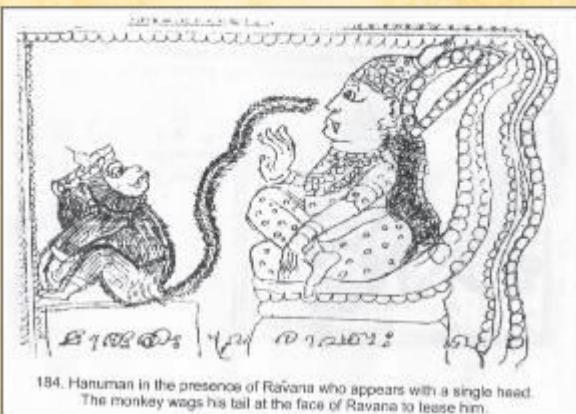
# केरल (मल्य) – अध्यात्म रामायण किलिष्पाट्टू रामचरितम्, चित्र रामायण



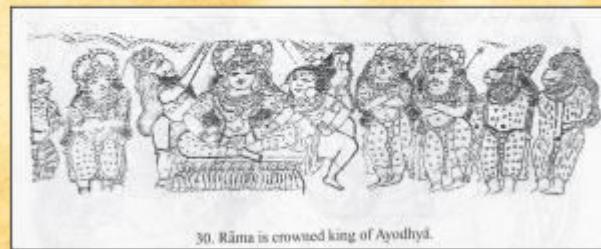
30. Sita garlands Rama in the presence of the God of Fire represented by the conventional pedestal oil lamp.



30. Illusory Sita enters fire and the God of fire gives back the real Sita to Rama.



184. Hanuman in the presence of Ravana who appears with a single head. The monkey wags his tail at the face of Ravana to tease him.



30. Rama is crowned king of Ayodhya.

# तेलंगू —

1. **पद्म रामायण**— भास्कर रामायण, मोल्ल रामायण, रघुनाथ रामायण, गोपिनाथ रामायण, आंध्र वाल्मीकि रामायण, आंध्र श्रीमद्रामायण, श्रीकृष्ण रामायण, रामायण कल्प वृक्ष, निर्वचनोत्तर रामायण, उत्तर रामायण आदि ।
2. **द्विपद रामायण**— रंगनाथ रामायण, कट्टा वरदराज रामायण आदि ।
3. **प्रबंध काव्य**— रामाभ्युदय आदि ।
4. **अनेकार्थी काव्य**— राघव पांडवीय आदि ।
5. **शुद्ध तेलुगु काव्य**— शुद्ध तेलुगु रामायण आदि ।
6. **चित्र काव्य**— निरोष्ट्य रामायण आदि ।
7. **उदाहरण काव्य**— सीता कल्याण, लक्ष्मण विजय आदि ।
8. **राम महिमा काव्य**— सीता रामांजनेय संवाद आदि ।

9. **शतक काव्य**— रघुवीर शतक, दाशरथी शतक आदि ।
10. **यक्षगान**— सुग्रीव विजय आदि ।
11. **गद्य काव्य**— कुशलवोपाख्यान आदि ।
12. **नाटक**— उत्तररामायण का अनुवाद, पादुका पट्टाभिषेक आदि ।
13. **गीति काव्य**— शारद रामायण, धर्मपुरि रामायण, संक्षेप रामायण आदि ।
14. **आलोचना**— रामायण विशेष, षोडशि रामायण रहस्य, रामायण चरित्र, भास्कर एवं रंगनाथ रामायण की भूमिकाएँ आदि ।

**तमिल** — कम्ब रामायण



